

N. Drăganu îmi atrage atenția asupra formelor vechi *săva*(*r*) și *cândar*, despre care se crede (cf. *Dicționarul rom.-germ* al lui Tiktin) că ar cuprinde forme ale verbului *velle*. Din punct de vedere formal, *săva* se raportează la *savar* ca arom *va fac* la *vai fac*, iar *ar* din *cândar* se raportează la *vai*, ca *a* (*face*) moldovenesc la *va* (*face*). Din moment ce *vadere* a intrat în paradigma lui *velle*, el a putut fi întrebunțat și la formarea de pronume și adverbe nehoțărîte: *oarecând* corespunzând lui *cândva*, întocmai ca *oricând* lui *cândar*.

S PUȘCARIU

IX

Rotacismul în comuna Avram-Iancu (Vidra-de-Sus) din Munții Apuseni.

Din cercetările făcute în acest sat pentru Atlasul Lingvistic al României rezultă că urme sigure de rotacism nu se mai întâlnesc. După afirmația țăranilor, forme ca *pâve* pentru *pâne* ar mai exista numai pe la Arada și în așezările de la munte, în apropiere de Scărișoara sau la „Lăpușeni”, nume dat de cei din Vidra celor din partea superioară a Arieșului și împrejurimi.

În această comună se zice însă *lindiră*, cu pl *lindiri*; în acest cuvânt *r* (din *n* rotacizat) s'ar fi putut păstra printr'o disimilare prohibitivă. Mai întâlnim și *mătrăgulă*, al cărui *l* se explică prin disimilare mai ușor din forma rotacizată **mătrăgură*, decât din forma cu *n*.

Decizivă mi se pare forma *mădîne*, în care *r* a fost înlocuit prin *n*, printr'un fel de hiperurbanism cu ocazia înlocuirii lui *n* în cuvintele rotacizate.

Forma *mădîne* este curentă; am întâlnit-o la trei chestiuni deosebite la chest 848 sub forma *mădîne*, pentru 'fasole', la chest 853. *mădîne verde* cu sensul de „păstare” și la chest. 854. *mădîne de țârș*, 'mazăre'. În alte puncte cercetate pentru Atlas până acum nu se mai întâlnește această formă, deși *mazăre* a înlocuit cuvântul fasole pe o arie întinsă.

SEVER POP